

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

c. 166/2011

§ 1 ZMLUVNÉ STRANY

1/
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Adresa: Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
IČ DPH: SK 2021795358
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 8160877/5200
Zastúpené: **Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ**
(Ďalej len BKIS)

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, BRATISLAVA	
Došlo dňa: 16-08-2011	
Podacie číslo: 1986	Reg. značka: LX
Vybavuje: CR	Znak možn. a lehota vybavenia:

2/
Roman Restaurants s.r.o.
Adresa: Mliekarenská 1, 821 09 Bratislava
IČO: 35 713 488
IČ DPH: SK 2020979642
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: 2622802162/1100
Zapísaný/á v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I., vl. č. 14267/B
Zastúpené: Ing. Ľubomírom Romanom
(Ďalej len poskytovateľ)

§ 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie zliav, resp. iných cenových výhod pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ktorý vydáva Bratislavské kultúrne a informačné stredisko. Preukaz oprávňuje držiteľa využívať cenové zľavy a výhody na služby poskytované poskytovateľmi na území mesta Bratislavy a v jej širšom okolí a je vydávaný s platnosťou na 1, 2 a 3 dni.

§ 3 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1/ **BKIS** sa zaväzuje vydávať a distribuovať preukaz Bratislava City Card prostredníctvom pobočiek TIC BKIS, ako aj prostredníctvom vybraných partnerov pôsobiacich v oblasti kultúry a cestovného ruchu.

2/ **BKIS** sa zaväzuje dodať poskytovateľovi informácie o predajnej cene preukazu Bratislava City Card, požadovaný počet vzoriek preukazu ako aj požadovaný počet identifikačných nálepiek, ktorými budú označené všetky prevádzky poskytovateľa, v ktorých cenové zľavy/výhody budú poskytované.

3/ BKIS sa zaväzuje na vyžiadanie zaslať poskytovateľovi výpis z evidencie držiteľov obsahujúci registračné čísla a dátumy platnosti všetkých vydaných preukazov pre potreby kontroly poskytovateľa.

4/ BKIS sa zaväzuje uverejniť informácie o poskytovateľovi (jeho názov, adresu všetkých prevádzok, tel. kontakt, webovú adresu) ako aj presnú informáciu o výške poskytovanej cenovej zľavy/výhody v printových informačných materiáloch pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ako aj v ich elektronickej verzii na webovej stránke BKIS. Minimálne 1 mesiac pred termínom tlače nového knižného sprievodcu požiadá BKIS poskytovateľa o kontrolu aktuálnosti vyššie uvedených údajov.

5/ Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne aktualizovať všetky potrebné kontaktné údaje uvedené v bode 4 písomnou formou – poštou alebo emailom na adresu BKIS.

6/ Poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania zmluvného vzťahu poskytovať v oblasti svojich aktivít pre všetkých držiteľov preukazu Bratislava City Card cenové zľavy/výhody, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

7/ Poskytovateľ sa zaväzuje viditeľne označiť všetky svoje prevádzky identifikačnou nálepkou, ako aj informovať personál každej prevádzky o poskytovaní zľavy/výhody.

8/ Poskytovateľ sa zaväzuje informovať o poskytovaní cenovej zľavy/výhody prostredníctvom vlastných tlačенých materiálov, cenníkov a vlastnej webovej stránky.

9/ Poskytovateľ sa zaväzuje v prípade neposkytnutia zmluvne dohovorenej zľavy/výhody - písomne potvrdené držiteľom preukazu s uvedením dátumu a ďalších skutočností potvrdzujúcich neposkytnutie zľavy/výhody - zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **34€** za každé neposkytnutie zľavy/výhody.

10/Poskytovateľ sa zaväzuje na požiadanie informovať BKIS o počte využitých zliav, resp. výhod vo svojich prevádzkach uvedených v tejto zmluve.

11/ Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS zmluvne dohovorenú cenu za **uverejnenie informácií a fotografií o poskytovateľovi** v trojjazyčnom informačnom sprievodcovi, určenom držiteľom preukazu Bratislava city Card, v rozsahu 1 plnofarebnej strany formátu 10 x 21 cm. Dohovorenú sumu **100€ + DPH** poskytovateľ uhradí raz ročne vždy do termínu tlače nového vydania informačného sprievodcu, ktorý mu BKIS oznámi minimálne 1 mesiac pred plánovaným termínom tlače spolu so špecifikáciou rozsahu textov a fotodokumentácie, ktoré poskytovateľ dodá podľa dohovoreného harmonogramu najneskôr však 14 dní pred plánovaným termínom tlače.

12/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS v prípade zmien – korektúr svojich textov a fotografií už uvedených v informačnom sprievodcovi za predchádzajúcu sezónu nasledovné úhrady:

a) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane prekladu do nemeckého a anglického jazyka a jeho následné grafické spracovanie - sumu **15€ + DPH/1 strana formátu DL**

b) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane grafického spracovania, *bez prekladov* sumu **7€ + DPH/1 strana formátu DL**

c) pri výmene fotografií sumu **5€ + DPH/1 strana formátu DL**.

§ 4

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

a/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

b/ Akékoľvek zmeny ustanovení a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán.

c/ Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné vypovedať vždy najneskôr k 31.3. kalendárneho roka s dvojmesačnou výpovednou lehotou.

d/ Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 01.08.2011

V BRATISLAVE 27.8, 2011

"podpísané"

za poskytovateľa:

"podpísané"

za BKIS:

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci

Špecifikácia zľavy/výhody

1.

Názov a adresa prevádzky: Reštaurácia Leberfinger, Viedenská cesta 257,
851 01 Bratislava

Tel. a email. kontakt: 02/ 6231 7590, 0903 902 922, leberfinger@leberfinger.sk

Webová adresa: www.leberfinger.sk

Popis zľavy/výhody: zľava z celkového účtu

Výška zľavy v percentách: 10%

V Bratislave 01.08.2011

V BRATISLAVE 27.8.2011

za poskytovateľa :

za BKIS: 

"podpísané"

"podpísané"

